

基於此，根據澳門特別行政區第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（一）項的規定，經司法警察局局長建議，現特向張韶強一等刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉階為司法警察局第三職階一等刑事偵查員的效力而減少一年的服務時限，以資鼓勵。

二零一三年六月十四日

保安司司長 張國華

### 第 101/2013 號保安司司長批示

#### 卓越功績獎

司法警察局吳朝春一等刑事偵查員，於1999年入職，現職於博彩及經濟罪案調查廳博彩罪案調查處。

吳朝春對上級安排的任務悉力以赴，對案件查察入微，在協助部門偵破過去發生的多宗高利貸、禁錮、詐騙和盜竊案件中表現突出，能力備受肯定。

過去一年，吳朝春無論在偵辦本地罪案，或是在協助香港和珠海警方順利偵破嚴重犯罪案件的過程中都積極發揮作用，其中在2013年3月底本澳路氹某大型娛樂場洗手間發生因禁錮導致被害人自殺身亡的案件偵辦期間，吳朝春在有限的現場證據中敏銳地識別涉案人士外貌特徵，迅即鎖定嫌疑人動向，成功於案發翌日在市面截獲相關人士歸案，為維護受害人尊嚴及賭場治安秩序作出了卓越貢獻。

基於此，根據澳門特別行政區第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（一）項的規定，經司法警察局局長建議，現特向吳朝春一等刑事偵查員頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局第一職階首席刑事偵查員的效力而減少一年的服務時限，以資鼓勵。

二零一三年六月十四日

保安司司長 張國華

### 第 102/2013 號保安司司長批示

#### 卓越功績獎

司法警察局曾志輝一等刑事偵查員，自2006年加入司法警察局，曾在侵犯人身罪案調查科工作，現為情報及支援廳特別調

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, da Região Administrativa Especial de Macau, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal de 1.ª classe, Cheong Siu Keong a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de progressão à categoria de investigador criminal de 1.ª classe, 3.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

14 de Junho de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 101/2013

#### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Ng Chio Chon, exerce funções na Polícia Judiciária desde 1999, desempenha funções na Divisão de Investigação de Crimes Relacionados com o Jogo do Departamento de Investigação de Crimes Relacionados com o Jogo e Económicos.

Ng Chio Chon, tem actuado da melhor forma no cumprimento das missões que lhe foram atribuídas pelos superiores, realiza investigações meticulosas, tem apoiado a sua subunidade na resolução de vários casos respeitantes a agiotagem, sequestro, burla e furto, manifestando um empenho relevante, a sua capacidade é assim reconhecida.

Ao longo do ano transacto, Ng Chio Chon, tem desempenhado com sucesso, um papel activo no processo de investigação, quer na investigação de crimes locais, quer na ajuda às polícias de Hong Kong e de Zhuhai na resolução de crimes graves. Em finais de Março de 2013, durante o processo de investigação de um caso de sequestro que originou o suicídio da vítima, na casa de banho de um casino de grande envergadura da zona do Cotai, Ng Chio Chon, no meio das provas limitadas encontradas no local, identificou de forma perspicaz as características físicas dos indivíduos envolvidos, logo, localizou os suspeitos, conseguindo assim detê-los no dia seguinte, dando por isso um contributo relevante para a salvaguarda da dignidade da vítima e da segurança e ordem dos casinos.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006 da Região Administrativa Especial de Macau, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao investigador criminal de 1.ª classe, Ng Chio Chon, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de investigador criminal principal, 1.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

14 de Junho de 2013.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 102/2013

#### Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal de 1.ª classe, Chang Chi Fai, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 2006, desempenhou funções na Secção de Investigação de Crimes Contra a Pessoa e é, actualmente, chefe de uma equipa da Divisão